

DECRET 48/1987, de 13 d'abril, del Consell de la Generalitat Valenciana, sobre obres i actuacions de la Conselleria d'Agricultura i Pesca a Zones Desfavorides declarades per la Comunitat Econòmica Europea.

Pàg. 2183

## AUTORITATS I PERSONAL

### Oposicions i concursos

CONVOCATÒRIA 35/1987, de 15 d'abril, de la Direcció General de la Funció Pública, per la qual s'anuncia Concurs de Traslats en la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme.

Pàg. 2184

CONVOCATÒRIA 36/1987, de 21 d'abril, de la Direcció General de la Funció Pública, per la qual s'anuncia per a la provisió vacant en la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme.

Pàg. 2186

CONVOCATÒRIA 37/1987, de 22 d'abril, de la Direcció General de la Funció Pública, per la qual s'anuncia per a la provisió vacant en l'Institut de la Petita i Mitjana Indústria Valenciana de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme.

Pàg. 2187

CONVOCATÒRIA 38/1987, de 21 d'abril, de la Direcció General de la Funció Pública, per la qual s'anuncia per a la provisió vacant en la Conselleria d'Agricultura i Pesca.

Pàg. 2188

DECRETO 48/1987, de 13 de abril, del Consell de la Generalitat Valenciana, sobre obras y actuaciones de la Conselleria de Agricultura y Pesca en Zonas Desfavorecidas declaradas por la Comunidad Económica Europea.

Pág. 2183

## AUTORIDADES Y PERSONAL

### Oposiciones y concursos

CONVOCATORIA 35/1987, de 15 de abril, de la Dirección General de la Función Pública, por la que se anuncia Concurso de Traslados en la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.

Pág. 2184

CONVOCATORIA 36/1987, de 21 de abril, de la Dirección General de la Función Pública, por la que se anuncia para su provisión vacante en la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.

Pág. 2186

CONVOCATORIA 37/1987, de 22 de abril, de la Dirección General de la Función Pública, por la que se anuncia para su provisión vacante en el Instituto de la Pequeña y Mediana Industria Valenciana de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.

Pág. 2187

CONVOCATORIA 38/1987, de 21 de abril, de la Dirección General de la Función Pública, por la que se anuncia para su provisión vacante en la Conselleria de Agricultura y Pesca.

Pág. 2188

Exemplar: 75 ptes.  
Subscripció anual: 9.950 ptes.

ISSN: 0212-8195  
Dipòsit Legal: V. 1.556 - 1978

Administració: Palau de la Generalitat. Cavallers, 2  
46001-València  
Tel. (96) 332 02 06

Composició: Servei de Publicacions de la Presidència de la Generalitat  
Impressió: Tipografia Artística Puertes, S. L. Palleter, 47. 46008-València



Exemplar: 75 ptas.  
Suscripción anual: 9.950 ptas.

ISSN: 0212-8195  
Depósito Legal: V. 1.556 - 1978

Administración: Palau de la Generalitat. Caballeros, 2  
46001-Valencia  
Tel. (96) 332 02 06

Composición: Servei de Publicacions de la Presidència de la Generalitat  
Impresión: Tipografía Artística Puertes, S. L. Palleter, 47. 46008-Valencia

## DISPOSICIONS GENERALS

### CONSELLERIA D'ADMINISTRACIÓ PÚBLICA

- 769** *DECRET 43/1987, de 13 d'abril, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual és aprovada la nova denominació bilingüe del Municipi de Sagunt en valencià i Sagunto en castellà.*  
[87/1150]

L'Ajuntament de Sagunto (València), en sessió celebrada el dia 21 de novembre de 1986, acordà de sol·licitar el canvi

## DISPOSICIONES GENERALES

### CONSELLERIA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

- 769** *DECRETO 43/1987, de 13 de abril, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se aprueba la nueva denominación bilingüe del Municipio de Sagunt en valenciano y Sagunto en castellano.* [87/1150]

El Ayuntamiento de Sagunto (Valencia), en sesión celebrada el día 21 de noviembre de 1986, acordó solicitar el cam-

del nom actual del Municipi per la forma bilingüe Sagunt en valencià i Sagunto en castellà.

El Gabinet d'Ús i Ensenyament del Valencià de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència considera correcta en valencià la grafia de Sagunt i no s'escau cap informe per a la forma en castellà Sagunto que és la denominació actual.

La Llei de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de novembre, d'Ús i Ensenyament del Valencià, disposa en l'article 15.1 que correspon al Consell de la Generalitat Valenciana determinar els noms oficials dels Municipis de la Comunitat Valenciana.

En atenció d'aquests motius, vist l'expedient instruït per l'Ajuntament de Sagunto (València) per a l'alteració de la denominació actual per la forma bilingüe de Sagunt en valencià i Sagunto en castellà, i d'acord amb la proposta elevada per la Conselleria d'Administració Pública en què s'acredita el compliment de les prescripcions exigides en la legislació vigent, amb la deliberació prèvia del Consell en la reunió del dia 13 d'abril de 1987,

DECRETE:

*Article únic*

L'actual Municipi de Sagunto, de la Província de València, adoptarà la forma bilingüe per a la seua denominació: Sagunt en valencià i Sagunto en castellà. Les referències que al nom antic hagen efectuat els òrgans de l'Estat o d'altres Organismes públics es consideraran fetes, d'ara endavant, a la nova denominació.

València, a 13 d'abril de 1987.

El President de la Generalitat,  
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller d'Administració Pública,  
VICENT SOLER I MARCO

**CONSELLERIA DE TREBALL  
I SEGURETAT SOCIAL**

**770** *DECRET 44/1987, de 13 d'abril, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual es crea el Consell Valencià de Relacions Laborals.* [87/1168]

La dinàmica de les relacions de treball comprén un ampli àmbit d'actuació perquè afecta no solament els conflictes que puguen plantejar-se i la negociació col·lectiva, sinó també els problemes d'ocupació i, en general, tots aquells derivats de les relacions entre empresaris i treballadors atés la totalitat de llurs aspectes i l'ordenació d'aquests.

Per tal de solucionar aquests problemes ja no són suficients ara per ara els bons oficis dels poders establerts, sinó que cal l'aportació de l'esforç solidari de les Institucions que, d'una manera o d'una altra, influeixen amb llurs decisions en el desenvolupament de les relacions laborals i intervenen en l'àmbit del món del treball.

A fi d'acomplir aquests objectius es considera necessari crear un òrgan de col·laboració i encontre entre els interlocutors socials —treballadors i empresaris— i entre aquests i

bio del nombre actual del Municipio por la forma bilingüe Sagunt en valenciano y Sagunto en castellano.

El Gabinet d'Ús i Ensenyament del Valencià de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia considera correcta en valenciano la grafía de Sagunt, y no procede informe alguno para la forma en castellano Sagunto que es la denominación actual.

La Ley de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de noviembre, de Uso y Enseñanza del Valenciano, dispone en el artículo 15.1 que corresponde al Consell de la Generalitat Valenciana determinar los nombres oficiales de los Municipios de la Comunidad Valenciana.

En su virtud, visto el expediente instruido por el Ayuntamiento de Sagunto (Valencia) para la alteración de la denominación actual por la forma bilingüe de Sagunt en valenciano y Sagunto en castellano, y conforme a la propuesta elevada por la Conselleria de Administración Pública en la que se acredita el cumplimiento de las prescripciones exigidas en la legislación vigente, con la deliberación previa del Consell en su reunión del día 13 de abril de 1987,

DISPONGO:

*Artículo único*

El actual Municipio de Sagunto, de la Provincia de Valencia, adoptará la forma bilingüe para su denominación: Sagunt en valenciano y Sagunto en castellano. Las referencias que al antiguo nombre se hubieren realizado por los órganos del Estado u otros Organismos públicos se entenderán hechas, a partir de ahora, a la nueva denominación.

Valencia, a 13 de abril de 1987.

El Presidente de la Generalitat,  
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller de Administración Pública,  
VICENT SOLER I MARCO

**CONSELLERIA DE TRABAJO  
Y SEGURIDAD SOCIAL**

**770** *DECRETO 44/1987, de 13 de abril, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se crea el Consejo Valenciano de Relaciones Laborales.* [87/1168]

La dinàmica de las relaciones de trabajo comprende un amplio ámbito de actuación ya que afecta no solamente a los conflictos que puedan plantearse y a la negociación colectiva sino también a los problemas de empleo y, en general, a todos aquellos derivados de las relaciones entre empresarios y trabajadores considerando la totalidad de sus aspectos y la ordenación de los mismos.

Para la solución de estos problemas ya no bastan hoy día los buenos oficis de los poderes establecidos, sino que se necesita la aportación del esfuerzo solidario de las Instituciones que, de uno u otro modo, influyen con sus decisiones en el desarrollo de las relaciones laborales e interviene en el ámbito del mundo del trabajo.

En cumplimiento de estos objetivos se considera necesario crear un órgano de colaboración y encuentro entre los interlocutores sociales —trabajadores y empresarios— y entre